

9. 11. 2011

A7-0370/1

Pozměňovací návrh 1
Ilda Figueiredo, Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric
za skupinu GUE/NGL

Zpráva
Pascal Canfin

A7-0055/2011

Evropská platforma pro boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení
KOM(2010)0758 – 2011/2052(INI)

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ia. domnívá se, že chudoba postihující zaměstnané osoby je odrazem nerovných pracovních podmínek, a žádá, aby bylo vyvinuto soustředěné úsilí o změnu této situace – obecně prostřednictvím mzdových opatření, konkrétně pak opatřeními v oblasti minimální mzdy – bez ohledu na to, zda jsou mzdy stanoveny zákonem nebo kolektivními smlouvami, přičemž úroveň mezd musí být taková, aby zajistila důstojnou životní úroveň;

Or. pt

9. 11. 2011

A7-0055/2

Pozměňovací návrh 2

Ilda Figueiredo, Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric

za skupinu GUE/NGL

Zpráva

Pascal Canfin

Evropská platforma pro boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení

KOM(2010)0758 – 2011/2052(INI)

A7-0055/2011

Návrh usnesení

Bod 1 b (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

Ib. domnívá se, že Evropská komise musí zohlednit doporučení 92/441/EHS a v něm uvedené uznání „základního práva občanů na dostatečné prostředky a sociální pomoc, aby mohli žít způsobem slučitelným s lidskou důstojností“, a zdůrazňuje, že hlavním cílem systémů podpory příjmů by mělo být zbavit lidi chudoby a umožnit jim důstojný život, což zahrnuje invalidní a starobní důchody, které takový důstojný život zajišťují; na základě tohoto cíle připomíná Komisi, aby naplánovala zavedení způsobu výpočtu existenčního minima a životních nákladů („koš zboží a služeb“), aby bylo možné stanovit srovnatelná měřítka úrovně chudoby a vymezit metody sociální intervence, včetně systému minimálních mezd;

Or. pt

9. 11. 2011

A7-0055/3

Pozměňovací návrh 3

Ilda Figueiredo, Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric

za skupinu GUE/NGL

Zpráva

Pascal Canfin

Evropská platforma pro boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení

KOM(2010)0758 – 2011/2052(INI)

A7-0055/2011

Návrh usnesení

Bod 2

Návrh usnesení

2. vyzývá Evropskou komisi, aby sehrála koordinační úlohu a vedla členské státy EU ke splnění stávajících úkolů a k boji proti chudobě a sociálnímu vyloučení, s trvalým zřetelem na to, že boj proti chudobě spadá převážně do působnosti vnitrostátních politik, a to při zajištění nezbytné solidarity a technické pomoci;

Pozměňovací návrh

2. odsuzuje tzv. úsporné politiky a programy, které pouze zhoršují stav chudoby a sociálního vyloučení; trvá na tom, že je nutné od základu změnit politiky Společenství v oblasti hospodářské, finanční a sociální, jež jsou příčinou dnešní chudoby, a to především Pakt o stabilitě a růstu, Pakt euro plus, stejně jako liberalizace a privatizace základních veřejných služeb;

Or. pt

9. 11. 2011

A7-0055/4

Pozměňovací návrh 4

Ilda Figueiredo, Gabriele Zimmer, Patrick Le Hyaric

za skupinu GUE/NGL

Zpráva

Pascal Canfin

Evropská platforma pro boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení

KOM(2010)0758 – 2011/2052(INI)

A7-0055/2011

Návrh usnesení

Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2a. požaduje odmítnutí Paktu o stabilitě a růstu a Paktu euro plus a trvá na jejich nahrazení Paktem pro pokrok a sociální rozvoj, který by upřednostňoval vytváření pracovních míst zaručujících práva zaměstnanců, sociální začlenění a vymýcení chudoby;

Or. pt